ÉMISSION DE **TÉLÉVISION** TODAY'S JAPAN

Today's Japan (littéralement: le Japon d'aujourd'hui), une émission de télévision produite au Japon par les Studios NHK, est diffusée du lundi au vendredi au réseau Newsworld de CBC de 22h00 à 22h30 HNP, de 23h00 à 23h30 HNR, de 0h00 à 0h30 HNC, de 1h00 à 1h30 HNE, de 2h00 à 2h30 heure de l'Atlantic et de 2h30 à 3h00 HNT.

Cette émission présentée en anglais donne un point de vue unique sur l'actualité les tendances économiques, le monde des affaires et les questions sociales du Japon.

Avis à ceux et celles qui veulent en savoir plus long sur les affaires, la politique et la société du Japon.

Mission en Israel pour les exportateurs canadiens

Les exportateurs canadiens désireux de commercialiser leurs produits en Israel sont invités à participer, dans ce pays, à une mission prévue du 29 octobre au 6 novembre 1990.

Peuvent également participer à cette mission les entreprises spécialisées dans la recherche et le développement technologiques, qui désirent explorer les possibilités de coopération avec des sociétés israeliennes.

On compte organiser, pour chaque participant, des rencontres avec des distributeurs éventuels, ainsi que des réunions de groupes auxquelles participeront d'éminents représentants israeliens et canadiens du commerce et de l'industrie.

Cette mission est coparrainée par la société Deloitte & Touche Chartered Accountants, avec l'aide d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada.

Pour obtenir d'autres renseignements, communiquer avec la Chambre de commerce de l'industrie Canada-Israel. 48 St. Clair Avenue West, Suite 1100, Toronto M4V 2Z2. Tél.: (416) 961-7302. Télécopieur: (416) 961-0696.

PLEINS FEUX SUR L'ANASE AU **COLLOQUE DE CALGARY**

du ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark, dans les pays de l'Asie et du Pacifique, le Conseil commercial Anase-Canada (CCAC) de la Chambre de commerce du Canada organise un colloque sur les débouchés offerts par les pays de l'Anase. Cet événement aura lieu le 4 octobre 1990, à l'Hôtel Palliser de Calgary.

Le colloque sera spécialement consacré aux stratégies conçues pour prendre pied dans ces pays, qui constituent l'Association des nations du sud-est asiatique (Brunei, Indonésie, Malaysia, Philippines, Singapour et Thailande). Ces stratégies s'appliqueront à l'exportation, aux entreprises conjointes et aux transferts technologiques.

En outre, certaines séances du colloque seront réservées aux débouchés et aux problèmes propres aux industries du pétrole et du gaz et à leurs services connexes, ainsi qu'à l'agro-industrie et aux télécommunications.

En outre, les participants auront l'oc-

Suivant de très près la fructueuse visite | casion de rencontrer personnellement d'éminents responsables du commerce de ces pays, et des délégués commerciaux canadiens en poste dans la région. Bon nombre de ces personnalités prendront la parole à cette occasion. Le colloque sera l'hôte du Conseil commercial Anase-Canada, et fera partie d'une série d'événements prévus en Alberta de concert avec la Réunion extraordinaire du Forum 6 + 1. Cette réunion groupera les par ministres de l'Anase à Jasper (5-7 octobre) à l'invitation du ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark.

> Tous les participants au colloque seront invités à la réception des ministres de l'Anase et seront accueillis le 4 octobre, à Calgary, par M. Clark.

> Pour obtenir d'autres renseignements au sujet de ce colloque qui sera présidé par M. Don Olafson, président de Novacorp International Consulting Inc., et président de l'ACAC, communiquer avec : Dianne Caldbick, Chambre de commerce du Canada, Ottawa, tél.: (613) 238-4000.

Formation d'un Conseil commercial Canada-Nigéria en vue d'améliorer les échanges bilatéraux

Les entreprises sont invitées à se joindre au Conseil commercial Canada-Nigéria dont l'inauguration officielle aura lieu ce mois-ci.

L'inauguration concernant le secteur privé, qui aura lieu le 24 septembre à Lagos (Nigéria), résulte directement d'un échange de protocoles entre le secrétaire d'État du Canada aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, et le ministre des Affaires extérieures du Nigéria, le docteur Rilwanu Lukman.

Cet échange a conclu avec succès la seconde réunion, à Abuja (Nigéria), de la Commission économique mixte Canada-Nigéria. Cet organisme est chargé de formuler de nouvelles stratégies en vue de renforcer les relations commerciales entre nos deux pays, dont les échanges bilatéraux ont dépassé 550 millions de dollars en 1989.

Pour la première fois, des membres influents du secteur privé se sont joints à des représentants des deux gouvernements.

Les entreprises désireuses de se joindre au nouveau Conseil devraient communiquer avec: Robert Shishakly, viceprésident, Black & McDonald Limited. 915 Montée de Liesse, Montréal H4T IR2. Télécopieur: (514) 735-9057.

CORRECTION

La troisième exposition canadienne sur la Coopération industrielle et les transferts technologiques (FOIRE [CANADA '90) aura lieu du 17 au 19 octobre à Istanbul (Turquie). Pour obtenir des renseignements ou des détails sur les modalités de participaition, communiquer avec : Louis Duhamel à SIRTEC, 555 boulevard René-Lévesque Quest: 9e étage, Mon-Itréal H2Z IBI. Tél.: (514) 866-1633. Télécopieur : (514) 861-0281.